

# Leute heute spezial

in Zusammenarbeit mit



## 50 Teams, 9 Pokale und 3 Sieger

gab es beim ersten „Südtiroler Firmencup“, dem Kleinfeld-Fußballturnier, das der Eppaner Freizeit-Fußballverein „Die Xund'n“ zusammen

mit SportNews.bz, der digitalen Werbeagentur Südtirol Online Marketing und Hauptsponsor Brennercom in St. Michael/Eppan organisierte. ©



Markus Frings moderierte in gewohnt spannender Weise die Siegerehrung des ersten Südtiroler Firmencups.



Video und Fotos auf [www.dolomiten.it](http://www.dolomiten.it)

Das Team „Volksbank II“ holte sich den Sieg beim ersten Südtiroler Firmencup (hinten, von links): Hannes Schwemm, Simon Greif, Armin Weissensteiner und Stefano della Pietra sowie (vorne, von links) Martin Ritsch, Berndt Mair, Manuel Danay, Markus Niederkofler und Goalie Markus Widner.

### ERGEBNISSE

#### Die Top-3-Teams jeder „Liga“ auf einen Blick

##### Champions League:

- ▶ Platz 1: Südtiroler Volksbank
- ▶ Platz 2: Gruber Tür Manufaktur
- ▶ Platz 3: Nikolaus Bagnara

##### Europa-League:

- ▶ Platz 1: Peintner Fliesen
- ▶ Platz 2: Sportler
- ▶ Platz 3: Würth

##### Südtirol-hilft-League:

- ▶ Platz 1: Hofer Fliesen & Böden
- ▶ Platz 2: Raiffeisenkasse Eisacktal
- ▶ Platz 3: Mairösl Josef & Co.

# Kleines Feld mit großem Erfolg

## 1. SÜDTIROLER FIRMENCUP: Die Mannschaft „Volksbank II“ triumphiert beim ersten Kleinfeld-Turnier der Südtiroler Unternehmen

**ST. MICHAEL/EPPAN.** Dribbeln, köpfen und schießen: 50 Mannschaften heimischer Unternehmen gingen beim ersten Südtiroler Firmencup auf 4 Kleinfeldern und spielten für den guten Zweck um die Trophäen.

Der Eppaner Fußballverein „Die Xund'n“ organisierte zusammen mit SportNews.bz, Südtirol Online Marketing und dem Hauptsponsor Brennercom den ersten Südtiroler Firmencup. Dass dieser ein großer Erfolg werden würde, war schon bei den Anmeldungen klar: 50 Mannschaften heimischer Unternehmen schrie-

ben sich ein, wobei die komplette Einschreibgebühr für den guten Zweck gespendet wurde. Am Ende des Tages stand die stolze Summe von **11.700 Euro** auf dem Scheck, der in Kürze an „Südtirol hilft“ übergeben wird.

Das Turnier dominierten die Mannschaft „Volksbank II“ in der Champions League, das Team

„Selecao Peintner“ gewann die Europa League, und die Mitarbeiter von „Hofer Fliesen & Böden“ holten sich den Sieg in der „Südtirol-hilft-League“.

Für das Charity-Event konnten zahlreiche Sponsoren, darunter die **Spezialbier-Brauerei Forst, Hofer Fliesen & Böden, Aster Holzbau** und **GKN Sinter Metals**

sowie **Volksbank, Despar, Bernard Bau** und **Tendssystem**, gewonnen werden.

Nach dem Turnier sorgte die Band „No Lipstick“ für Stimmung, und es wurde bis spät in die Nacht gefeiert. © Alle Rechte vorbehalten

Mehr auf [www.sportnews.bz](http://www.sportnews.bz)



Pauli und Julia Hofer vom Partner „Hofer Fliesen & Böden“ mit Johanna.



Norbort Murer vom OK-Team zusammen mit Hannes Bernard von Partner „Bernard Bau“ und Vera Runggatscher (von links).



Torwand-Sieger Timon Rabensteiner (r.) und Dylan Imeri.



Die Spieler von „Mortec Tooor“ gaben alles (v.l.): Markus Pernstich, Daniel Murer und Markus Kager.



Auch der Hauptsponsor Brennercom ging aufs Spielfeld (hinten, von links): Gioele Martello, Claudio Zaroni, Klemens Rauch, Roberto Sartin und Giordano Pontalti, sowie (vorne, von links) Luigi Fraccavento, Roberto Agostino, Denis Veljjevic, Markus Laimer und Damian Corsi.



Der Präsident der „Xund'n“, Peter Unterhofer (links), Eppans Bürgermeister Wilfried Trettl und Ehrenpräsident Günther Stampfer (rechts).



Die Ehrung des zweiten und dritten Platzes der Südtirol-hilft-League: Eppans Vizebürgermeister Massimo Cleva, Paul Ziernheld, Christian Morandell von „SportNews“, Patrik König vom Partner „Spezialbier-Brauerei Forst“ und Markus Oberrauch.



Tollen Fußball sah man auch bei der Mannschaft von „Mairösl“ (von links): Klaus Breitenberger, Paul Ziernheld, Philipp Kehrer, Jonas Riedl und Simon Gstrein.



Das OK-Team von Südtirol Online Marketing (v.l.): David Hofer, Sandra Vieider, Manuel Flaim und Alex Mayr, sowie Franz Wohlgemuth (Zweiter von rechts) und Elisabeth Clara (ganz rechts). Mit dabei: Cristina Ferretti, Verkaufsfleiterin der Athesia Medien (Vierte von rechts) und Verena Dalsasso von Athesia Marketing & Event (Dritte von rechts).



Michael Thomaseth, Alex Rabensteiner und Manuel Penn (von links) gewannen mit ihrer Mannschaft von „Hofer Fliesen & Böden“ die Südtirol-hilft-League.

### DANKE AN UNSERE PARTNER

